



وزارة النفط

MINISTRY OF OIL

شركة مصافي الشمال (ش.ع)
المشتريات والعقود
شعبة المشتريات الخارجية

مرفق

العدد: ١٣٤٠ / ٢٠٢٠
التاريخ: ١٠ / ١٠ / ٢٠٢٠

الى / صحيفة الصباح

٢٤
١٠ / ١٠ / ٢٠٢٠
م/ نشر اعلان مناقصة استيرادية عامة

تحية طيبة...

نرفق لكم طيا نسخة من إعلان المناقصة الاستيرادية العامة المرقمة (9726039) والخاصة بتجهيز (مشبك معدني / Inner Scree / لبرج الحرق 14-V-05).
راجين التفضل بالاطلاع ونشر الإعلان في صحيفتكم ويكون حجم الاعلان ٢٠x٢٠ سم وتزويدنا بنسخ أصلية من الصحف عدد (٢ / ثلاث).

١٢
حسن مرصفي عبد العزيز
المدير العام ومكافئة
رئيس مجلس الإدارة

... مع التقدير.



المرفقات:
نسخة اعلان.

نسخة منه الى:

- وزارة النفط / مكتب السيد وكيل الوزارة لشؤون التصنيع المحترم / راجين التفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- وزارة النفط / قسم التصاريح الامنية / راجين التفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- وزارة النفط / المكتب الاعلامي / راجين التفضل بالاطلاع ونشر الإعلان على موقع الوزارة الالكتروني واعلامنا ... مع التقدير.
- وزارة النفط / الدائرة الادارية والمالية / قسم العلاقات العامة / راجين التفضل بالاطلاع وارسال الاعلان الى وزارة الخارجية لغرض نشره في المجلات والملحقيات التجارية في الخارج ... مع التقدير.
- وزارة الصناعة والمعادن / الدائرة الفنية / التفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- لجنة فتح المطامير الاستيرادية / التفضل بالاطلاع وقبلا ما يلزم بصدد استلام العروض ولإداعها في الصندوق ... مع التقدير.
- لجنة دراسة وتحليل المطامير العامة بالمنقولات الاستيرادية والمواد الكيميائية / التفضل بالاطلاع وقبلا ما يلزم ... مع التقدير.
- اللجنة الفرعية للمراجعة والمصادقة على الاحالة / التفضل بالاطلاع وقبلا ما يلزم ... مع التقدير.
- قسم تقنية المطامير - شعبة المراجعة والتطوير / طيا نسخة من الإعلان مع كافة الأولويات / التفضل بالاطلاع ونشره على الموقع الالكتروني لشركةنا على ان لا تقل مدة النشر عن (١٠) حصة لهم قبل تاريخ الخلق واعلامنا نشر ... مع التقدير.
- حصة الصولة / قسم المحلات التابعة لشعبة الصولة العامة / مذكركم المرقمة (١٠٣٣) في ٢٠٢١/٧/١٩ / التفضل بالاطلاع وقبلا ما يلزم ... مع التقدير.
- قسم المالي
- قسم القانوني
- قسم الرقابة والتفتيش الداخلي
- قسم المشتريات والعقود / وحدة المراسلات التجارية / وحدة نشر الإعلانات / وحدة النمسة الإلكترونية على الرابط (www.itp.iq) / التفضل بالاطلاع ونشر الإعلان في الصحيفة اعلاه بالإضافة الى صحيفة معتمدة من قبل وزارة النفط وتزويدنا بثلاث نسخ أصلية من صحف النشر لمدة لا تقل عن (١٠) حصة لهم قبل تاريخ الخلق ... مع التقدير.
- قسم المشتريات والعقود / شعبة المشتريات الخارجية / المتابعة مع الأولويات.
- الدور.



إعلان مناقصة استيراد عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش - ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٩٧٢٦٠٣٩) المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، او من خلال المنصة الالكترونية الموحدة للإعلانات والمناقصات لشراء نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٥٠.٠٠٠) فقط مائة وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها ، و ان آخر يوم لتسليم العطاءات هو يوم الثلاثاء الموافق (٢٠٢٦/١٠/١٣) قبل الساعة الواحدة ظهرا وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوايم (رسمي) يلي تاريخ العطلة أو العطلتين متتاليتين من ترسو عليه المناقصة أجور النشر والإعلان لأخر إعلان عن المناقصة في الصحف الوطنية إضافة إلى أجور المنصة الالكترونية وأجور توثيق المقد الالكتروني وتكون غير قابلة للرد .

North Refineries Company (N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import, tender (9726039) the details of which are listed below. Those wishing to participate who meet the legal conditions are kindly requested to visit our headquarter company located in Salah Al-Din Governorate – Baiji District - external inquiries - tender Opening Committee , or through the unified electronic platform for announcements and tenders to purchase a copy of specifications schedule and required documents for non-refundable an amount of (150,000) one hundred fifty thousand Iraqi dinars, except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution, the deadline for submitting bids is Tuesday (13/10/2026) before One o'clock PM. and if the closing date coincides with an official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, the person awarded the tender shall bear the costs of publication and advertising in national newspaper for the last announcement tender ,in addition to the electronic platform fees and the fees for the electronic authentication of the contract (All such fees shall be non-refundable) .

Bid No.	9726039	رقم المناقصة	٩٧٢٦٠٣٩
Subject	supplying of Inner Screen parts for Tower (14-V-05).	الموضوع	تجهيز مشبك معدني / Inner Scree - لبرج العرق (14-V-05).
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(in accordance with financial authorities in this regard) 2- Tax Clearance. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	١- هوية الغرف التجارية للشركات والمكاتب المتخصصة (حسب الصلاحية المالية) بذلك ٢- برائة ضريبة. ٣- أوراق تأسيس الشركة.
Number of advertisement	First time	عدد مرات الاعلان	للمرة الأولى
Delivery time	(120) days .	مدة التجهيز	(١٢٠) يوم .
Type of budget	Operational budget.	نوع للوازنات	للوازنات التشغيلية
Estimated Cost	(\$330,000) three hundred and thirty US Dollar.	التكلفة التقديرية	(٣٣٠.٠٠٠) ثلاثمائة وثلاثون الف دولار أمريكي
Bid bond amount	Five thousand Us dollars (5,000\$)	التأمينات الأولية	(5,000\$) خمسة الاف دولار أمريكي .

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب لرفقها مع المطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقتضى العطاءات لمقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> او من خلال المنصة الالكترونية الموحدة للإعلانات والمناقصات .

Please access on Information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .or through the unified electronic platform for advertisements tenders.

المدير العام وكالة
رئيس مجلس الإدارة





العدد: ١٣٩١٣
التاريخ: ٢٠٢٠ / ٩ / ١٥

الى / صحيفة الصباح

م/ نشر اعلان مناقصة استيرادية عامة

تحية طيبة...

نرفق لكم طيا نسخة من إعلان المناقصة الاستيرادية العامة المرقمة (9726039) والخاصة بتجهيز (مشبك معدني / Inner Scree / لبرج الحرق 14-V-05).
راجين التفضل بالاطلاع ونشر الإعلان في صحيفتكم ويكون حجم الاعلان ٢٠x٢٠ سم وتزويدنا بنسخ أصلية من الصحف عدد (٢ / ثلاث).

حسن مرصى عبد العزيز
المدير العام ومكالة
رئيس مجلس الإدارة



المرفقات:
نسخة اعلان.

نسخة منه الى:-

- وزارة النفط / مكتب السيد وكيل الوزارة لشؤون التصفية المحترم / راجين التفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- وزارة النفط / قسم التصاريح الامتية / راجين التفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- وزارة النفط / المكتب الاعلامي / راجين التفضل بالاطلاع ونشر الإعلان على موقع الوزارة الالكتروني واعلامنا ... مع التقدير.
- وزارة النفط / الدائرة الادارية والمالية - قسم العلاقات العامة / راجين التفضل بالاطلاع وارسل الاعلان الى وزارة الخارجية لغرض نشره في المجلات والمجلات التجارية في الخارج ... مع التقدير.
- وزارة الصناعة والمعادن / الدائرة الفنية / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- لجنة فتح الطاءات الاستيرادية / للتفضل بالاطلاع وقخا ما يلزم بصدد استلام العروض وإيداعها في الصندوق ... مع التقدير.
- لجنة دراسة وتحليل الطاءات الخاصة بالمنافسات الاستيرادية والمواد الكيميائية / للتفضل بالاطلاع وقخا ما يلزم ... مع التقدير.
- اللجنة الفرعية للمراجعة والمصادقة على الاحالة / للتفضل بالاطلاع وقخا ما يلزم ... مع التقدير.
- قسم تقنية المعلومات - شعبة البرمجة وتطوير / طيا نسخة من الإعلان مع كافة الأولويات / للتفضل بالاطلاع ونشره على الموقع الالكتروني لشركتنا على ان لا تقل مدة النشر عن (١٠) عشرة يوم قبل تاريخ الفلق واعلامنا نشر ... مع التقدير.
- هيئة الصيقة / قسم المحلات الثابتة / شعبة الصيقة العامة / منكم المرقمة (١٠٣٣) في ٢٠٢٠/٧/١١ / للتفضل بالاطلاع وقخا ما يلزم ... مع التقدير.
- القسم المالي
- القسم القانوني
- قسم الرقابة والتدقيق الداخلي
- قسم المشتريات والعقود / وحدة المراسلات التجارية / وحدة نشر الإعلانات / وحدة النمسة الإلكترونية على الرابط (www.itp.iq) / للتفضل بالاطلاع ونشر الإعلان في الصحيفة أعلاه بالإضافة الى صحيفة معتمدة من قبل وزارة النفط وتزويدنا بثلاث نسخ أصلية من صحف النشر لمدة لا تقل عن (١٠) عشرة يوم قبل تاريخ الفلق ... مع التقدير.
- قسم المشتريات والعقود / شعبة المشتريات الخارجية / للمتابعة مع الأولويات.
- الدوائر





إعلان مناقصة استيراد عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش . ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٩٧٦٠٣٩) المبرجة تفصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، أو من خلال المنصة الالكترونية الموحدة للإعلانات والمناقصات لشراء نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٥٠.٠٠٠) فقط مائة وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها ، و إن آخر يوم لتسليم العطاءات هو يوم الثلاثاء الموافق (٢٠٢٦/١٠/١٣) قبل الساعة الواحدة ظهرا وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو العطل ويحصل من ترسو عليه المناقصة أجور النشر والإعلان لأخر إعلان عن المناقصة في الصحف الوطنية إضافة إلى أجور المنصة الالكترونية وأجور توليق العقد الكترونيا وتكون غير قابلة للرد .

North Refineries Company(N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import, tender (9726039) the details of which are listed below. Those wishing to participate who meet the legal conditions are kindly requested to visit our headquarter company located in Salah Al-Din Governorate – Baiji District - external inquiries - tender Opening Committee , or through the unified electronic platform for announcements and tenders to purchase a copy of specifications schedule and required documents for non-refundable an amount of (150,000) one hundred fifty thousand Iraqi dinars, except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the deadline for submitting bids is Tuesday(13/10/2026) before One o'clock PM. and if the closing date coincides with an official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, the person awarded the tender shall bear the costs of publication and advertising in national newspaper for the last announcement tender ,in addition to the electronic platform fees and the fees for the electronic authentication of the contract (All such fees shall be non-refundable) .

Bid No.	9726039	٩٧٦٠٣٩	رقم المناقصة
Subject	supplying of Inner Screen parts for Tower (14-V-05).	تجهيز مشبك معدني / Inner Scree - برج الحرق (14-V-05).	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(in accordance with financial authorities in this regard) 2- Tax Clearance. 3- Company Registration documents.	١- هوية الغرف التجارية للشركات والمكاتب المتخصصة (حسب الصلاحية المالية بذلك) ٢- برائة ذمة ضريبية . ٣- أوراق تأسيس الشركة	الوثائق المطلوبة
Number of advertisement	First time	للمرة الأولى	عدد مرات الاعلان
Delivery time	(120) days .	(١٢٠) يوم .	مدة التجهيز
Type of budget	Operational budget.	للوازنة التشغيلية	نوع للوازنة
Estimated Cost	(\$330,000) three hundred and thirty US Dollar.	(٣٣٠.٠٠٠ \$) ثلاثمائة وثلاثون الف دولار امريكي	المكلفة التقديرية
Bid bond amount	Five thousand Us dollars(5,000\$)	(5,000 \$) خمسة الال دولار امريكي .	للتأمينات الأولية

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوبة لرفاقها مع المعطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقتضى العطاءات لمقيد تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاء على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oll.gov.iq> او من خلال المنصة الالكترونية الموحدة للإعلانات والمناقصات .

- ❖ Please access on information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oll.gov.iq> or through the unified electronic platform for advertisements tenders.


المدير العام ومكافة
رئيس مجلس الإدارة

